

SATURN GO

IT | **SISTEMA DI FUNZIONAMENTO MANUALE**
EN | **MANUAL MODE OF OPERATION**
ES | **SISTEMA DE FUNCIONAMIENTO MANUAL**
FR | **SYSTÈME DE FONCTIONNEMENT MANUEL**
DE | **MANUELLE FUNKTION**



IT | Saturn Go è disponibile in tre colorazioni: GRIGIO, NERO, BIANCO.

EN | Saturn Go is available in three colors: GREY, BLACK, WHITE.

ES | Saturn Go está disponible en tres colores: GRIS, NEGRO, BLANCO.

FR | Saturn Go est disponible en trois coloris : GRIS, NOIR, BLANC.

DE | Saturn Go ist in drei Farben erhältlich: GRAU, SCHWARZ, WEISS.



SATURN GO

IT

Saturn Go è dotato di un sistema di apertura e chiusura con chiave. Il nuovo arrivato della gamma Saturn è stato progettato per assicurare un montaggio semplice e rapido, oltre che per garantire velocità di utilizzo.

EN

Saturn Go is equipped with a key-operated opening and closing system. The new arrival in the Saturn range was designed to ensure quick and easy installation as well as speed of use.

ES

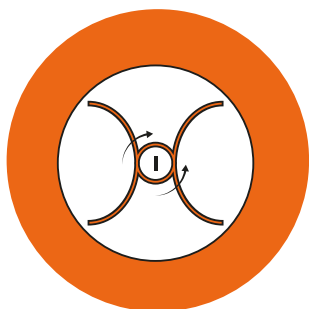
Saturn Go es equipado con un sistema de apertura y cierre con llave. La nueva incorporación a la gama Saturn está diseñada para garantizar un montaje rápido y fácil, así como la rapidez de uso.

FR

Le Saturn Go est équipé d'un système d'ouverture et de fermeture à clé. La nouveauté dans la gamme Saturn est conçue pour assurer un montage rapide et facile, ainsi que la rapidité d'utilisation.

DE

Saturn Go ist mit einem schlüsselbetätigten Öffnungs- und Schließsystem ausgestattet. Der Neuzugang in der Saturn-Produktpalette wurde so konzipiert, dass eine schnelle und einfache Montage sowie eine schnelle Nutzung gewährleistet sind.



IT

È possibile lasciare la serratura disarmata (ove necessario), velocizzando così le operazioni di carico e scarico. Ideale per i liberi professionisti.

EN

It is possible to leave the lock deactivated (if necessary) speeding up loading and unloading operations. It is perfect for self-employed professionals.

ES

La cerradura se puede dejar desbloqueada (en caso necesario), facilitando de esta manera las operaciones de carga y descarga. Ideal para los profesionales autónomos.

FR

Il est possible de laisser la serrure déverrouillée (si nécessaire) pour accélérer ainsi les opérations de chargement et de déchargement. Idéal pour les auto-entrepreneurs.

DE

Das Schließsystem kann bei Bedarf deaktiviert werden, um die Auf- und Abladevorgänge zu beschleunigen. Ideal für Freiberufler.



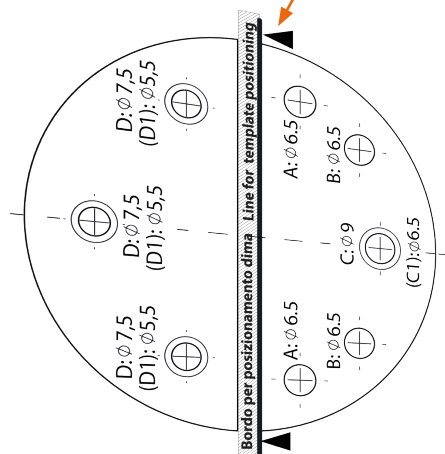
IT | Dima adesiva per fori

EN | Drilling template

ES | Plantilla de perforación

FR | Gabarit de perçage

DE | Bohrschablone



IT | Cilindro con due chiavi

EN | Cylinder with two keys

ES | Cilindro con dos llaves

FR | Cylindre avec deux clés

DE | Schließzylinder mit 2 Schlüssel

IT | Scocca

EN | External shell

ES | Casquete

FR | Boule

DE | Gehäuse



IT | Defender Anti-drilling in Acciaio Inox Temperato e Nichelato

EN | Anti-drilling cylinder defender in stainless steel tempered and nickel-plated

ES | Defender antitaladro de acero inoxidable templado y niquelado

FR | Defender anti-perçage en acier inoxydable trempé et nickelé

DE | Bohrgeschütztes Defender-System aus gehärtetem vernickeltem Edelstahl

IT | Forma arrotondata per ostacolare la manomissione del dispositivo

EN | Rounded shape to prevent tampering

ES | Forma redondeada para obstaculizar la manipulación del dispositivo

FR | Forme arrondie pour gêner la violation du dispositif

DE | Abgerundete form zum schutz vor manipulationen am gerät

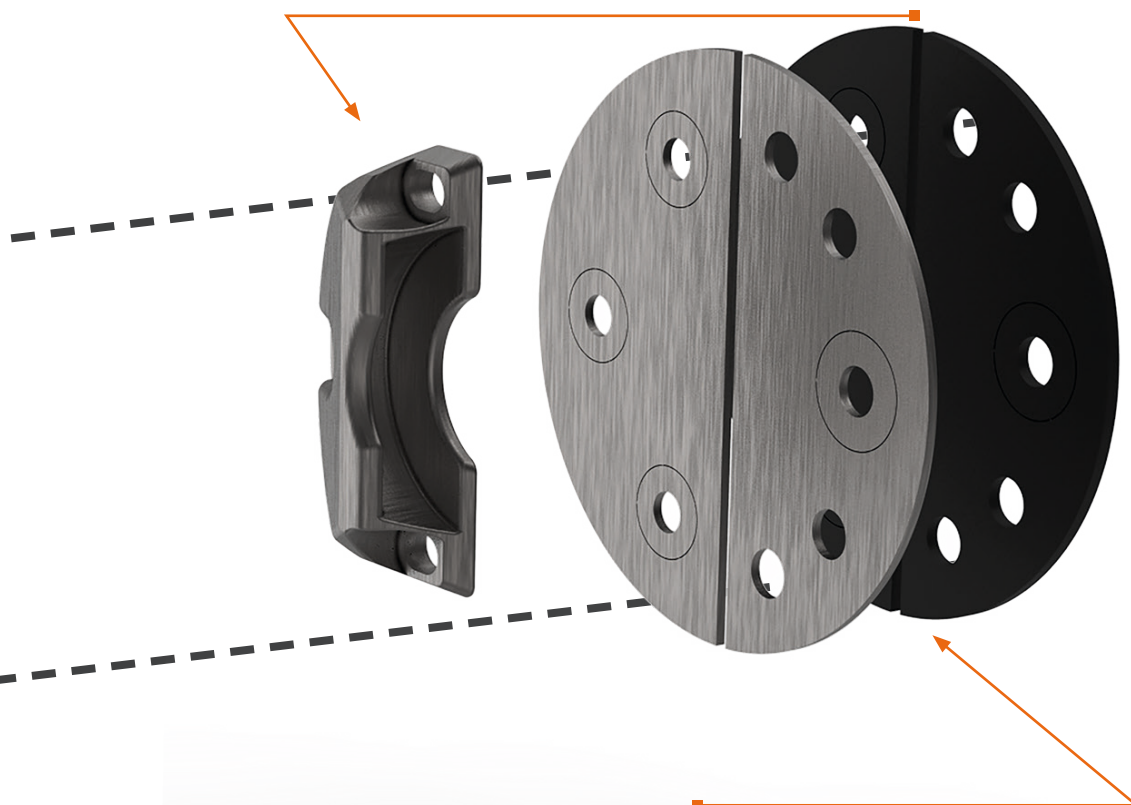
IT | Flangia di blocco con 3 fori asolati, per adattarsi al montaggio su ogni tipo di veicolo

EN | Block flange with 3 oval holes to fit any type of vehicle

ES | Brida de bloque con 3 agujeros ranurados, para adaptarse al montaje en cada clase de vehículo

FR | Support de blocage avec 3 trous oblongs, pour mieux s'adapter à l'installation sur tout type de véhicules

DE | Blockflansch mit 3 Langlöchern für die Montage an jedem Fahrzeugmodell



IT | Spessori in acciaio e in gomma per adattare il montaggio al tuo modello di veicolo

EN | Steel and rubber shims to fit mounting on your vehicle model

ES | Espesores de acero y goma para adaptar el montaje a tu modelo de vehículo

FR | Cales de niveau en acier et cales de niveau en mousse pour adapter le montage au modèle de votre fourgon

DE | Stahl- und Gummieinlagen für die Montage an Ihrem Fahrzeugmodell



www.dakenlocks.com

IT | Indicazioni di montaggio personalizzate in base al modello di furgone.

EN | Specific mounting instructions for your van.

ES | Indicaciones de montaje personalizadas según el modelo de la furgoneta.

FR | Notices de montage personnalisées en fonction du modèle de fourgon.

DE | Montagehinweise je nach Transporter-Modell.

IT | Serratura con cilindro certificato **EN 1303:2015** con il massimo grado 6.

EN | Lock with **EN 1303:2015** certified cylinder with maximum rating 6.

ES | Cerradura con cilindro certificado **EN 1303:2015** con grado máximo 6.

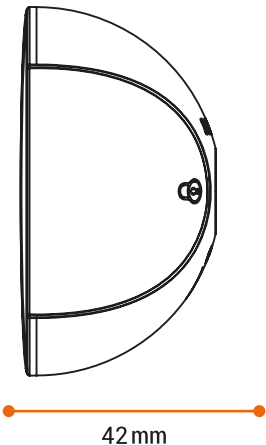
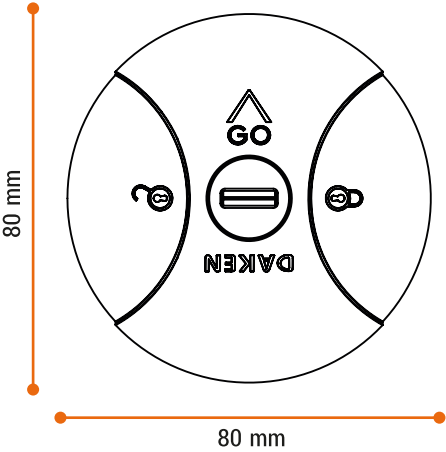
FR | Serrure avec cylindre certifié **EN 1303:2015** avec le plus haut niveau de sécurité 6.

DE | Sicherheitsschloss mit nach **EN 1303:2015** zertifiziertem Zylinder mit der höchsten Einstufung 6.

PATENTED
DAKEN



ZAMAK5
ZAMA 15



CODE	WEIGHT	PACKAGING
84000	1,2	Single Pack
84001	2,3	Double Pack
84002	3,4	Triple Pack

MERCHANDISING



IT | FLYER INFORMATIVO

EN | INFORMATION FLYER

ES | FOLLETOS INFORMATIVO

FR | BROCHURES D'INFORMATIONS

DE | INFORMATIONSBROSCHÜRE

Available in: IT, EN, FR, ES, DE, RU



IT | ESPOSITORE PER FLYER

EN | FLYER HOLDER

ES | EXPOSITOR PARA FOLLETOSS

FR | PRÉSENTOIR POUR BROCHURES

DE | BROSCHÜRENAUSSTELLER



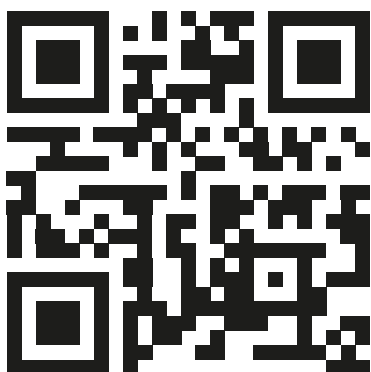
IT | ESPOSITORE IN METALLO

EN | METAL DISPLAY

ES | EXPOSITOR DE METAL

FR | PRÉSENTOIR EN MÉTAL

DE | METALL-AUSTELLER



IT | VIDEO SPOT E ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

EN | PROMOTIONAL AND MOUNTING INSTRUCTIONS VIDEO

ES | SPOT AND MOUNTING INSTRUCTIONS VIDEO

FR | VIDÉO COMMERCIALE ET NOTICES DE MONTAGE

DE | VIDEOS ZUR VORSTELLUNG UND MONTAGEANLEITUNG